

Số **3333** /TCHQ-GSQL

Hà Nội, ngày **21** tháng **6** năm 2010

V/v C/O mẫu E của Trung Quốc
có mặt sau bằng tiếng Anh.

Kính gửi : Các Cục Hải quan tỉnh, thành phố

Căn cứ ý kiến của Bộ Công thương tại công văn số 5597/BCT-XNK ngày 09/6/2010 và ý kiến tại Phiên họp nhóm xuất xứ lần thứ 18 tại Nam Ninh Trung Quốc từ ngày 23/3 - 25/3/2009 về việc Trung Quốc phát hành C/O mẫu E có mặt sau (phần hướng dẫn) ghi bằng tiếng Anh từ ngày 01/4/2010. Tổng Cục Hải quan hướng dẫn thực hiện như sau:

1. Các Cục Hải quan tỉnh, thành phố chấp nhận C/O mẫu E do Trung Quốc phát hành có mặt sau ghi bằng tiếng Anh từ ngày 01/4/2010 để hưởng ưu đãi theo Hiệp định ASEAN – Trung Quốc, việc kiểm tra tính hợp lệ của C/O thực hiện theo quy định hiện hành.

2. Các Cục Hải quan tỉnh, thành phố tạm thời không chấp nhận cho hưởng ưu đãi theo Hiệp định ASEAN – Trung Quốc đối với các lô hàng xuất trình C/O mẫu E có mặt sau ghi bằng tiếng Trung Quốc kể từ ngày 01/7/2010.

3. Yêu cầu các Cục Hải quan tỉnh, thành phố tiến hành ngay việc rà soát và thống kê lại các C/O mẫu E có mặt sau ghi bằng tiếng Trung Quốc kể từ ngày 01/4/2010 mà cơ quan Hải quan đã cho hưởng ưu đãi theo Hiệp định ASEAN - Trung Quốc để chờ xử lý thuế sau khi xem xét kết quả đàm phán tại Phiên họp nhóm xuất xứ ASEAN – Trung Quốc diễn ra từ ngày 28 - 30/6/2010.

Tổng cục Hải quan thông báo đến các Cục Hải quan tỉnh thành phố biết để thực hiện.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ Tài chính (để báo cáo)
- Bộ Công thương (Vụ XNK) để phối hợp.
- Lưu :VT, GSQL (3 bản).

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



Hoàng Việt Cường